



**Конференция участников  
Конвенции Организации  
Объединенных Наций  
против транснациональной  
организованной преступности**

Distr.: General  
27 March 2018  
Russian  
Original: English

**Совещание для цели определения конкретных  
процедур и правил для функционирования  
механизма обзора в отношении Конвенции  
Организации Объединенных Наций  
против транснациональной организованной  
преступности и протоколов к ней**  
Вена, 21–23 марта 2018 года

**Доклад о работе совещания для цели определения  
конкретных процедур и правил для функционирования  
механизма обзора в отношении Конвенции Организации  
Объединенных Наций против транснациональной  
организованной преступности и протоколов к ней,  
проведенного в Вене 21–23 марта 2018 года**

## **I. Введение**

1. В своей резолюции 8/2, озаглавленной «Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней», Конференция участников Конвенции против организованной преступности постановила продолжить процесс по созданию механизма для обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней на основе рекомендаций, содержащихся в докладе о работе межправительственного совещания по изучению всех вариантов, касающихся надлежащего и эффективного механизма обзора хода осуществления Конвенции и протоколов к ней, прошедшего в Вене 6–7 июня 2016 года.

2. В этой же резолюции Конференция постановила разработать конкретные процедуры и правила для функционирования механизма обзора с целью рассмотрения и принятия Конференцией на ее девятой сессии, при том что эта работа должна проводиться на основе принципов и параметров, которые изложены в резолюции 5/5 Конференции, и постановила включить определенные элементы в эти конкретные процедуры и правила.

3. Кроме того, в резолюции 8/2 Конференция просила Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности созвать, в рамках имеющихся ресурсов из регулярного бюджета и без ущерба для другой предусмотренной мандатом деятельности, по крайней мере одно межправительственное совещание открытого состава, обеспеченное устным переводом, для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора и предложила государствам-участникам продолжать активно участвовать в этом процессе, в том числе во время межсессионного периода.



4. Первое и второе межправительственные совещания открытого состава для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней были проведены в Вене 24–26 апреля и 30 октября — 1 ноября 2017 года, соответственно. На своем заседании 22 января 2018 года расширенное бюро Конференции решило провести третье межправительственное совещание открытого состава 21–23 марта 2018 года.

## **II. Организация работы совещания**

### **A. Открытие совещания**

5. Межправительственное совещание открытого состава для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней было открыто 21 марта, и в ходе совещания было проведено в общей сложности пять заседаний. Заседания проходили под председательством Пилар Саборио де Рокафорт (Коста-Рика) — Председателя Конференции на ее восьмой сессии.

### **B. Организация работы**

6. На своих 1-м, 2-м, 3-м, 4-м и 5-м заседаниях, состоявшихся 21–23 марта 2018 года, межправительственное совещание открытого состава обсудило пункт 2 повестки дня, озаглавленный «Рассмотрение проекта процедур и правил для механизма обзора на основе элементов, содержащихся в резолюции 8/2».

7. На межправительственном совещании открытого состава подробно обсуждался проект процедур и правил для механизма обзора. Было решено, что в результате этого совещания проект будет распространен среди делегаций в качестве неофициального документа для дальнейшего рассмотрения в ходе неофициальных консультаций в преддверии девятой сессии Конференции. Председатель заявила, что такие неофициальные консультации будут созданы ею в ближайшие месяцы и будут проводиться при содействии других государств-участников.

8. Председатель предложила государствам-участникам представить письменные замечания по проекту через Секретариат к 23 апреля 2018 года.

### **C. Заявления**

9. С заявлениями по пункту 2 повестки дня выступили представители следующих участников Конвенции: Австралия, Алжир, Аргентина, Болгария, Бразилия, Вьетнам, Гватемала, Германия, Государство Палестина, Европейский союз, Египет, Израиль, Индонезия, Ирак, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Намибия, Нигерия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Румыния, Святой Престол, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Уругвай, Франция, Чили, Швейцария, Швеция, Южная Африка и Япония.

10. С заявлением выступил наблюдатель от Исламской Республики Иран — государства, подписавшего Конвенцию.

## D. Утверждение повестки дня и организация работы

11. На 1-м заседании 21 марта 2018 года участники совещания утвердили следующую повестку дня:

1. Организационные вопросы:
  - a) открытие совещания;
  - b) утверждение повестки дня и организация работы
2. Рассмотрение проекта процедур и правил для механизма обзора на основе элементов, содержащихся в резолюции 8/2
3. Прочие вопросы
4. Утверждение доклада.

## E. Участники

12. На совещании были представлены следующие участники Конвенции: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Бахрейн, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гватемала, Германия, Государство Палестина, Греция, Грузия, Доминиканская Республика, Европейский союз, Египет, Израиль, Индонезия, Иордания, Испания, Ирак, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливан, Мадагаскар, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Святой Престол, Сингапур, Словакия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Южная Африка и Япония.

13. Наблюдателем было представлено подписавшее Конвенцию государство Иран (Исламская Республика).

14. Список участников содержится в документе СТОС/COP/WG.9/2018/INF/1/Rev.1.

## F. Документация

15. На рассмотрение совещания были представлены следующие документы:

a) аннотированная предварительная повестка дня (СТОС/COP/WG.9/2018/1);

b) доклад об итогах обсуждений на втором межправительственном совещании открытого состава для цели определения конкретных процедур и правил для функционирования механизма обзора в отношении Конвенции против организованной преступности и протоколов к ней, проведенном в Вене 30 октября — 1 ноября 2017 года (СТОС/COP/WG.9/2018/CRP.1);

c) Предложение Председателя в отношении бывших разделов VIII и IX (СТОС/COP/WG.9/2017/CRP.3).

## III. Утверждение доклада

16. Совещание утвердило настоящий доклад 23 марта 2018 года.